

# CZ MANUÁL

## SIG SAUER MPX/MCX

### **POZOR:**

DOPORUČUJEME SI PŘEČÍST CELOU UŽIVATELSKOU PŘÍRUČKU

Vzduchovka na CO2 není hračka, proto je důležité přistupovat k vzduchovce tak, jako by se jednalo o střílnou zbraň. Vždy je nutné přesně dodržovat bezpečnostní instrukce, které obsahuje tato příručka a po každém použití vzduchovku vždy uložíme na bezpečném místě.

### **Varování:**

Vzduchovka není hračka. Na střelbu ze vzduchovky by měla dohlížet dospělá osoba. Nevhodné nebo neopatrné používání může vést ke smrti, nebo vážným zraněním. Dosah možného ohrožení je 250 m.

Jde o vzduchovku s velkou silou, která je poháněná CO2. Vzduchovka je určena pro osoby starších 16 let. Před použitím je vhodné se obeznámit se všemi instrukcemi. Kupující /uživatel má za povinnost používat vzduchovku v souladu s pravidly, které regulují činnost a vlastnění vzduchovek CO2.

### **BEZPEČNOSTNÍ ZÁSADY:**

Před použitím nové vzduchovky CO2 SIG SAUER doporučujeme věnovat čas k přečtení si následujících bezpečnostních zásad:

- Plně nabitý zásobník nevkládejte do vzduchovky, která je připravená ke střelbě. V případě vložení plně nabitého zásobníku do připravené vzduchovky, kdy nechceme pokračovat ve střelbě, je nutné ručně vyjmout zásobník ze zbraně.
- Vzduchovka je bezpečná v případě rozložení, bez tlaku v „AKTIVNÍM“ bezpečnostním režimu.
- K nehodě může dojít velice rychle, proto je nutné být opatrný a při střelbě dbát na bezpečnost.
- V průběhu manipulace, transportu, skladování, zvyšování tlaku nebo čištění vzduchovky CO2 SIG SAUER je dobré se ujistit, jestli bezpečný režim je „AKTIVNÍ“ a jestli v zásobníku není munice.
- Doporučujeme vždy používat ochranu očí.
- Doporučujeme používat ochranu sluchu.
- Nejdřív myslet a poté střílet.
- Vzduchovka vždy musí směřovat do bezpečného místa. Nikdy nemiřte vzduchovkou CO2 na lidi nebo zvířata, a to i v případě, kdy vzduchovka není nabitá.
- Když je vzduchovka připravená ke střelbě nechte prsty na spoušti
- Vždy se ujistěte, co se nachází za připraveným cílem. Před každou střelbou je nutné zkontrolovat, jestli se za cílem střelby nenachází osoba, nebo nějaký předmět, který by se mohl poškodit.
- Nedoporučujeme střílet na cíle, které mohou způsobit odraz kuličky.
- Nedoporučujeme střílet na vodní plochu, nebo do vody.
- Při manipulaci se zbraní neužívejte alkohol nebo jiné drogy.
- Vzduchovku a náboje doporučujeme přechovávat na bezpečném místě, do kterého nemá každý přístup.
- V průběhu střelby nedoporučujeme chodit, běhat, skákat, šplhat nebo dělat jiné aktivity, které by mohly narušit bezpečnost.
- Nikdy nepřevázejte ve vozidle nabitou vzduchovku CO2.
- Je zakázána jakákoliv modifikace nebo úprava vzduchovky CO2 SIG SAUER. Modifikace, nebo úprava vzduchovky může způsobit nesprávné fungování vzduchovky, nebo ohrozit uživatele.

### **Varování**

Vzduchovkou CO2 nikdy nemávejte a neprezentujte ji, když se nacházíte mezi lidmi. Takové chování může být matoucí a následně bráno jako přestupek. Vzduchovka může být na veřejných místech vnímána policií nebo kolemjdoucími jako ostrá zbraň.

### **Varování**

Není vhodné manipulovat se vzduchovkou CO2 v situacích, kdyby mohla být vnímána jako ostrá zbraň.

### **Varování**

Olovená munice do vzduchovky obsahuje chemické substance, které jsou ve státě Kalifornie považované za látky, které mohou způsobit vznik rakoviny, poškození plodu (nebo narušit reprodukční funkce). Nedoporučujeme vdechovat prach a vkládat kuličky do úst. Po každé manipulaci s municí je vhodné si vždy umýt ruce.

## **UŽIVATEL JE POVINEN ZAJISTIT BEZPEČNOST V PRŮBĚHU POUŽÍVÁNÍ VZDUCHOVKY**

Tato uživatelská příručka má za cíl poučit uživatele, jak správně používat a pečovat o vzduchovku SIG SAUER CO2.

Řádné a úplné pochopení obsahu příručky a správný výklad instrukce je podmínkou k tomu, aby jste mohli používat vzduchovku CO2 v praxi a mohli manipulovat s plně nabitým zásobníkem. Tento produkt není hračka. Držení této vzduchovky CO2 vyžaduje kontrolu po celý čas užívání, není možné si dovolit tohle opomíjet, nebo zapomínat na tuto povinnost. Je důležité se seznámit s pravidly bezpečného užívání vzduchovky CO2.

U osob, které nedokáží bezpečně používat vzduchovku CO2 je nutné, aby byli poučeny osobou, která plní funkci dozoru.

### **OBSAH**

Téma

Základní pravidla bezpečné obsluhy vzduchovky

1.0 Popis vzduchovky

2.0 Ruční zapnutí/vypnutí zabezpečení

3.0 Instalace bombičky CO2

4.0 Plnění zásobníku

5.0 Rozložení zásobníku

6.0 Odstraňování zablokované munice

7.0 Míření a střelba

8.0 Použití a zacházení s bombičkou CO2

9.0 Oprava

10.0 Přechovávání

11.0 Jak postupovat v případě vrácení produktu

12.0 Transport vzduchovky

Záruční doba

## 1.0 Popis vzduchovky

V obou modelech vzduchovek CO2 SIG MCX a také SIG MPX je použitý pohonný systém s bombičkami RPM (zásobník o vysoké kadenci na broky BB). Pohonný systém s bombičkami RPM je konstrukcí, která je stále v procesu patentování a která je nabízená výhradně jako součást vzduchovek SIG SAUER. Nabíjecí systém z možností doplnění a pásovým pohonem se skládá ze 30 broků, které se přesouvají podél souvislé drážky – všechny se nacházejí uvnitř odolného zásobníku z polymerového kompozitu. Systém RPM umožňuje uživatelům skutečný a vzrušující dojem ze střelby z poloautomatické vzduchovky CO2, který je nesrovnatelný s jinými modely na trhu.



POZOR – SIG MCX I SIG MPX JSOU TOTOŽNÉ MODEL Y VZDUCHOVEK CO2. JEDINÝM ROZDÍLEM JE DÉLKA HLAVNĚ: SIG MCX JE VYBAVENÁ HLAVNÍ 21“, A SIG MPX HLAVNÍ 16“.



## 2.0 Ruční zapnutí/vypnutí zabezpečení



### Obr1.

Střelba – bezpečnostní mechanismus vypnutý

Bezpečný režim je vypnutý: přepněte bezpečnostní páčku dolů ve směru hodinových ručiček, kdy varovný červený symbol zůstane odkrytý.

### Obr2.

Zabezpečení – Bezpečnostní mechanismus zapnutý.

Bezpečný režim je zapnutý: Páčka je přesunutá do horní pozice, páčku přesuňte proti směru hodinových ručiček. Varovný červený symbol je zakrytý.

## 3.0 Instalace bombičky CO2

**POZOR** – do vzduchovek CO2 SIG MCX a SIG MPX jsou určeny bombičky CO2 90g. Doporučujeme používat bombičky CO2 90g značky SIG SAUER.

**VAROVÁNÍ:** Pamatujte, že v průběhu obsluhy, transportu, skladování, zvyšování tlaku, nebo čištění vzduchovky CO2 je důležité se ujistit, že bezpečnostní mechanismus je přepnutý v poloze zap, že v hlavni se nenachází žádná munice a že hlaveň zbraně směřuje do bezpečného místa.

1. Přepněte bezpečnostní páčku do polohy zap, zásobník vysuneme stisknutím spouště zásobníku, která se nachází na pravé straně vzduchovky (směrem ke spoušti).

2. Přitisknutím tlačítka, které se nachází na pravé straně hlavni, přímo za hlavní části vzduchovky se uvolní pažba, kterou vysuňte. Pažbu vysuňte potáhnutím k sobě. Potáhnutím se odkryje komora na bombičku CO2 90 g.



Bombička CO2  
88g



3. Bombičku CO2 90g našroubujte tou stranou na které je závit, směrem do komory v zadní části vzduchovky, ve které se také nachází závit.

4. Bombičku CO2 otáčejte ve směru hodinových ručiček, kdy se následně špička kartuše napíchne na jehlu závěru.



5. Nakonec nasuňte pažbu na bombičku CO2, pažbu nasouváme, dokud neuslyšíme klapnutí, pažba-kryt je poté zavřená a připravená k používání.

**UPOZORNĚNÍ:**

Používejte výhradně 90-gramové bombičky CO2. Používání plynových kartuší jiného typu může být velmi nebezpečné, kdy může dojít ke zranění nebo smrti. Jiné plyny, než CO2 mohou způsobit výbuch nebo roztržení bombičky.

**UPOZORNĚNÍ:**

Při výměně bombičky dbejte na bezpečnou vzdálenost vašeho obličeje od komory. Doporučujeme mít nasazené ochranné brýle. Unikající plyn v kontaktu s pokožkou může způsobit omrzliny.

**UPOZORNĚNÍ:**

V případě, že nebudete používat vzduchovku delší dobu, doporučujeme bombičku CO2 vyndat z komory. Při výměně bombičky CO2 se může stát, že v ní zůstanou zbytky plynu. Aby se zabránilo nehodě je nutné se vždy ujistit, že vzduchovka je rozložená a že při výměně bombičky je aktivní bezpečný režim. Při instalaci bombičky CO2 nikdy neuvádíme hrubé síly.

**UPOZORNĚNÍ:**

Bombičku CO2 uchovávejte mimo dosah ohně a zdrojů tepla. Teplota vyšší než 120°F/50°C může způsobit výbuch a poranění. Nikdy nevhazujte bombičku do ohně.

**UPOZORNĚNÍ:**

Při manipulaci s bombičkou CO2 doporučujeme mít vždy nasazené ochranné brýle, které zabrání poranění očí. Nevynadávejte bombičku CO2, dokud není zcela prázdná. Nedodržení tohoto doporučení může vést k nebezpečnému úniku zbytkového plynu. (Konkrétní informace najdete v kapitole 8.0).



## 4.0 Plnění zásobníku

Níže popsaný postup se vztahuje na model SIG MCX a SIG MPX.

1. Zmáčkněte pojistku, která uvolní zásobník. Pojistka se nachází na pravé straně hlavně nad zásobníkem.
2. Zásobník vytáhněte jemným potažením směrem dolů. Informace týkající se správného kalibru munice se nacházejí na přední straně zásobníku. (viz. první obrázek na další straně, kde jsou zakroužkované červeně).
3. Otevřete krytku, která se nachází na boční straně zásobníku. Po otevření odkryjeme pás na 30 nábojů.
4. Vytáhněte nábojový pás, kdy nejprve nejděte jeho koncovku a následně potáhnutím jemně vytáhněte pás z dolní strany posuvné kolejničky ve směru hodinových ručiček. (Ujistěte se že pás vytahujete ve směru hodinových ručiček. Vytažení pásu v nesprávném směru může způsobit jeho poškození).
5. Po vytažení umístěte pás na ploché tvrdé podložce, abyste mohli následně do něho vkládat náboje. POZOR – Dávejte si pozor na to, abyste pás položili kovovými spoji směrem dolů (co nejbližší k podložce). Kuličky vložte do dutých válečků a prsty zkontrolujte, zda jsou celým objemem uvnitř. Všechny kuličky musí lícovat s horním okrajem pásu, aby byl zajištěn správný chod pásu uvnitř zásobníku.
6. Opatrně vsuňte pás se 30 náboji do zásobníku, ve kterém umístěte i jeho koncovku (Ujistěte se že užíší strana pásu je vlevo) a opatrně ho zatlačte do posuvné kolejničky od horní strany pásu ve směru hodinových ručiček (Je velice důležité aby jste pásek nasunuli ve směru hodinových ručiček, v opačném případě můžete pás poškodit).
7. Nasadte zpátky krytku zásobníku tak, že uslyšíte zacvaknutí.
8. Zásobníkem vložte zpátky do vzduchovky a ujistěte se, že zásobník je zacvaknutý. Poté je vzduchovka nabitá.



### VAROVÁNÍ:

Nezapomínejte na ošetření a údržbu vzduchovky – zásobníkový pás je vhodné čistit po 1000 výstřelech. Vždy vytáhněte kartuši CO2 a zásobník. Vyfoukejte prach a zbytky z olověných nábojů za pomoci stlačeného vzduchu a následně části zásobníku přetřete bavlněným hadříkem, abyste zajistili bezproblémové fungování zásobníku.

## Vkládání diablek

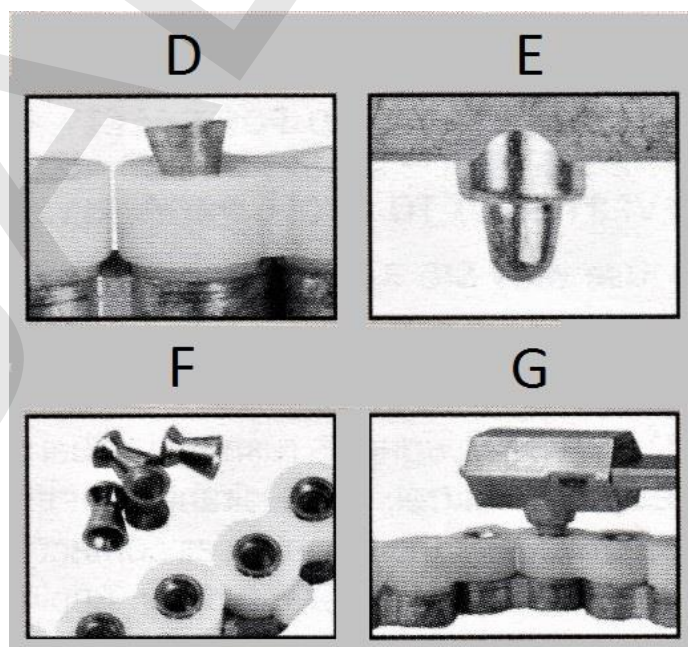
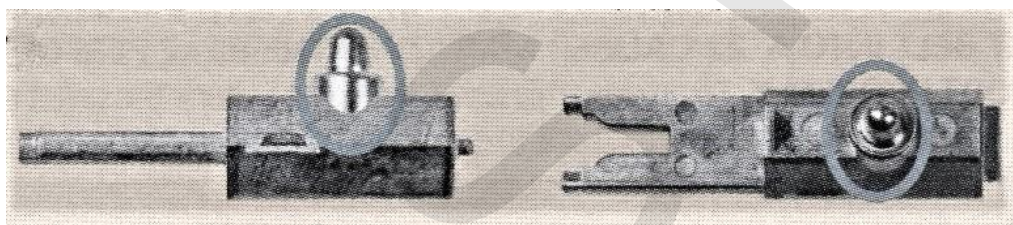
Na trhu je velké množství diablek – a každá značka a model se liší diametrem „sukýnky“, celkovou délkou a materiálem (např. Olovo, polymer a různé slitiny). Každý z těchto faktorů hraje důležitou roli v balistice střely, která ovlivňuje přesnost a ústovou rychlost. Přiložený nástroj (Obrázek pod textem) redukuje tyto rozdíly a tím zvyšuje konzistenci střel a ústovou rychlost.

**Krok 1:** Ujistěte se, že kovová část pásku ze zásobníku leží směrem dolů na pevném podkladu. Vkládejte diabolky do pásku hlavičkou dolů (Obrázek D) – zasuňte celou sukýnku do zásobníku.

**Krok 2:** Jakmile máte diabolky usazené, použijte přiložený nástroj (obrázek E) a zatlačte jej do každé diabolky ze strany sukýnky.

**Krok 3:** Zatlačte nástroj do každé diabolky úplně, aby se dotýkal spodní stranou pásku, aby jste se ujistili, že jsou diabolky správně a pořádně usazené.

**Krok 4:** Opakujte předchozí kroky pro zbytek diablek v pásku abyste zajistili optimální výkon svého SIG MCX nebo SIG MPX.



## 5.0 Rozložení zásobníku

Vzduchovku CO2 nasměrujte do bezpečného místa. Vysuňte zásobník. Vystřelte ve směru bezpečného cíle. Celý proces opakujte, dokud se neujistíte, že ve vzduchovce CO2 už není žádná munice. Je možné rovněž rozložit i vzduchovku CO2 podle instrukce, která se nachází v kapitole 6.

## 6.0 Odstranění zablokované munice

Vzduchovku CO2 nasměrujte do bezpečného místa a následně vysuňte zásobník. Vyjměte kartuši CO2 z komory. Vsuňte kartáček kalibru 0,177 do hlavně a opatrně zatlačte zaseknutý náboj do nábojové komory, poté ho stačí vyjmout. Jestli zaseknutý náboj nelze vytlačit, nepokoušejte se použít hrubou sílu. V takovém případě se zkontaktujte firmu Bullet Project s.r.o.

**POZOR:** v případě použití nevhodného kartáčku může dojít k poškození hlavně, v takovém případě není možné uznat reklamaci.

### **VAROVÁNÍ:**

Používejte pouze ty náboje, které nejsou poškozené. Ujistěte se, že použité náboje mají správný kalibr, v opačném případě může dojít k poškození vzduchovky CO2.

### **VAROVÁNÍ:**

Při skladování vzduchovky CO2 musí hlaveň směřovat do země. Ujistěte se, že zásobník je prázdný a že v hlavni se nenachází žádný náboj. Doporučujeme se řídit zásadami správného skladování zbraní, těmito postupy zabráníte možné nehodě v průběhu dalšího používání vzduchovky CO2.

### **VAROVÁNÍ:**

V případě že je hlaveň zablokována zaseknutým nábojem, nepokoušejte se vystřelit další náboj. Vždy před odstraňováním problému se ujistěte, že vzduchovka je v bezpečném režimu a že kartuše CO2 je vytáhnutá z komory.

### **VAROVÁNÍ:**

Vždy, než začnete odstraňovat munici ujistěte se, že vzduchovka je v bezpečném režimu a že kartuše CO2 není v komoře. Před odstraněním kartuše se ujistěte, že je prázdná. Kartuši CO2 opatrně vyšroubujte, kdy z ní postupně vypouštíte zbytkový plyn.



## 7.0 Míření a střelba



## 8.0 Použití a zacházení s bombičkou CO2

Je možné, že některé podmínky mohou mít vliv na bombičku CO2 a tím mohou ovlivnit její funkčnost. V podmínkách je zahrnuté správné používání, údržba a vhodné skladování v nižších nebo vyšších teplotách, kdy doporučené hodnoty jsou od 59°F/15°C do 69,8°F/21°C). Na správnou funkci bombičky CO2 může mít i vliv rychlá kadence střelby.

**1.** Vysoká teplota může mít za následek zvýšení tlaku v bombičce CO2 a ve vzduchovce, což může vést až ke zvýšení pracovního tlaku nad doporučovanou hladinu. Příliš vysoký tlak může způsobit špatnou funkčnost, což může vést až k poškození vzduchovky. Maximální pracovní teplota nebo skladovací teplota nesmí překročit 122°F (50°C). Nedoporučujeme nechávat zbraň delší dobu na přímém slunci, nebo jí vystavovat vysokým teplotám, kdy může rovněž dojít ke zvýšení teploty ve zbrani. Při porušení těchto zásad může dojít k přehřátí bombičky CO2 a následné explozi, která by mohla způsobit poškození vzduchovky, zranění nebo smrt lidí v jejím okolí.

**2.** Rychlá kadence může způsobit snížení teploty ve zbrani i bombičce CO2. To může mít za následek snížení rychlosti nábojů a v krajním případě snížení tlaku pod takovou úroveň, že nebude možná střelba. K takovému stavu může dojít například při střelbě při nízkých teplotách. Proto doporučujeme při nízkých teplotách mít mezi jednotlivými výstřely delší pauzy. Tyto pauzy způsobí zvýšení teploty a tlaku plynu což zajistí standardní rychlost náboje.

**3.** Při rychlé střelbě bude mít ústová rychlost klesající tendenci. To může mít vliv na přesnost střelby a počet výstřelů v přepočtu na kartuši CO2.

**4.** Doporučujeme se vždy ujistit, zda při střelbě není v bombičce CO2 příliš nízký tlak. Typickými příznaky nízkého tlaku v bombičce CO2 jsou: A) Zvuk výstřelu není tak hlasitý jako když je bombička plná. B) Snížená rychlost náboje, to je možné rozpoznat v případě, kdy stopa po náboji je níže, než v případě, kdy bombička CO2 je plná (snížení rychlosti střelby).

#### **UPOZORNĚNÍ:**

Když v bombičce CO2 je nízký tlak, zásobník nemusí vložit náboj kompatibilním způsobem se zbraní. V případě, že zásobník nesprávně vkládá náboje z pásu a dochází k jejich nahromadění – ihned aktivujte bezpečný režim, stisknete pojistku a vysuňte zásobník jeho potažením směrem dolů, odšroubujte bombičku CO2 a vyměňte jí za novou. Poté opět zasuňte zásobník s náboji do vzduchovky.

### **9.0 Oprava**

Nesprávně fungující vzduchovka může ohrozit jejího uživatele. Nikdy se nepokoušejte samostatně opravit vzduchovku. Nevhodný zásah do vzduchovky může způsobit její nesprávné fungování. V případě zablokování hlavně kuličkou, použijte vždy kartáček správného kalibru (0,177/4,5mm, 0,22/5,5mm). Jestli nedokážete odstranit kuličku z hlavně tímto způsobem, nepokoušejte se náboj odstranit jiným způsobem. Doporučujeme se zkontaktovat s oddělením péče o zákazníka ve firmě Bullet Project na čísle +420 778 772 453.

### **10.0 Přechovávání**

Vzduchovku CO2 přechovávejte na bezpečném místě, do kterého nemá přístup neoprávněný uživatel nebo děti. Vzduchovku přechovávejte na suchém a čistém místě. Doporučujeme přechovávat vzduchovku CO2 ve skřínce, nebo kufříku, který jí ochrání před korozi. Vždy před odložením a uschováním vzduchovky CO2 se ujistěte, že je AKTIVNÍ bezpečný režim a že vzduchovka je v rozloženém stavu, kdy kartuše CO2 se nenachází v komoře. Vzduchovku CO2 uchovávejte zabezpečeným způsobem, aby k ní neměli přístup děti, nebo třetí osoba. Tento produkt imituje vzhled, obsluhu a fungování palné zbraně, proto doporučujeme tuto vzduchovku přechovávat na bezpečném místě, kde nehrozí jeho odcizení nebo krádež.

### **11.0 Jak postupovat v případě vrácení produktu**

V případě, že budeme mít otázky týkající se parametrů nebo vrácení vzduchovky CO2 neváhejte se s námi zkontaktovat telefonicky nebo písemně na adrese, která je uvedena na poslední stránce návodu.

Jestliže instrukce v této příručce pro vzduchovku CO2 jsou pro vás nesrozumitelné, máte za povinnost se před použitím této vzduchovky zkontaktovat s oddělením péče o klienta pod číslem +420 778 772 453.

## 12.0 Transport vzduchovky

Jestliže vyvstane situace, kdy bude nutné vzduchovku CO2 poslat do servisního oddělení SIG SAUER, je nutné se řídit těmito pokyny:

1. Před zabalením se ujistěte, že zásobník je v rozloženém stavu a že nevracíte se vzduchovkou CO2 také náboje.
2. Ujistěte se, zda se v komoře nenachází bombička CO2.
3. Vzduchovku CO2 zabalte bezpečným způsobem, aby se předešlo nechtěnému poškození. K produktu připojte dopis, ve kterém uveďte jméno a příjmení, adresu, telefonní číslo na kterém bude vždy v průběhu dne dostupný uživatel, model a sériové číslo a také detailní popis problému, nebo co je potřeba na zbrani opravit. Z výjimkou zásobníku není třeba zasílat další příslušenství, jako například optické přístroje, nářadí, nebo bombičku CO2.
5. Firma Bullet Project s.r.o. nenese žádnou odpovědnost za škodu způsobenou na vzduchovce v době před jejím obdržením, nebo v době jejího transportu.
6. Poplatek za poštovné a pojištění hradí uživatel (neakceptujeme hromadné zásilky), vzduchovku vyšlete na adresu, která je uvedena na konci návodu.

### **VAROVÁNÍ:**

Před transportem vzduchovky CO2 je nutné se ujistit, že vzduchovka i zásobník jsou v rozloženém stavu.

Netransportujte vzduchovku společně s náboji nebo kuličkami. Neuposlechnutí tohoto varování můžete vést k nechtěnému výstřelu, zranění nebo usmrcení.